

CITTÀ METROPOLITANA DI TORINO

OGGETTO: Servizi Invernali ed Estivi sulla rete stradale di competenza della Città Metropolitana di Torino. Stagioni 2017/2018 - 2018/2019 - 2019/2020 - 2020/2021 – Bando n. 1 - LOTTO 2.06

C.I.G. 7169634923

Importo a base di gara: Euro 1.024.196,66 di cui per servizi invernali euro 1.008.968,29 e per servizi estivi euro 15.228,37

VERBALE DI GARA

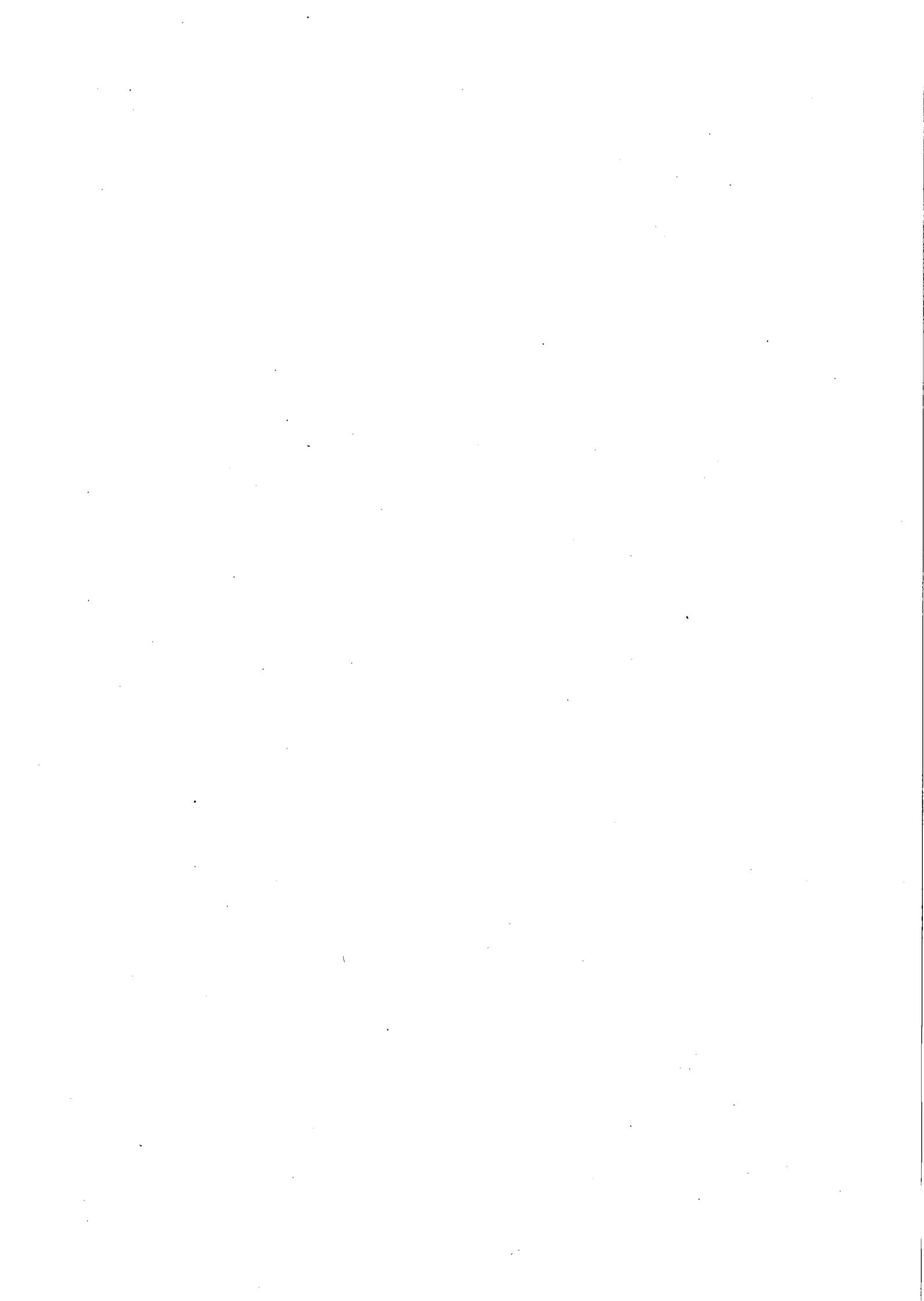
I SEDUTA

a seguito di procedura aperta ex art. 60 del D.Lgs. 50/2016, col metodo delle offerte segrete con il criterio del prezzo più basso, ai sensi dell'art. 95 comma 4 lettera a) del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i. espresso in termini di ribasso percentuale unico e uniforme.

E' prevista l'individuazione del valore della soglia di anomalia con le modalità di cui all'art 97 comma 2, previo sorteggio, da effettuarsi in sede di gara, del metodo di determinazione di detto valore di soglia.

Non si procede alla determinazione del valore della soglia dell'anomalia qualora il numero delle offerte ammesse sia inferiore a cinque. L'Amministrazione si riserva comunque di esercitare la facoltà di cui all'art. 97 comma 6 ultima parte del D.lgs. 50/2016 e s.m.i..

Ai fini del perfezionamento dell'affidamento, sarà comunque richiesto, all'operatore economico provvisorio aggiudicatario, di dimostrare il **proprio costo della mano d'opera dichiarato in sede di offerta economica** per una



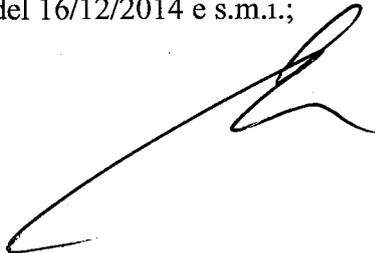
valutazione di coerenza con gli indici minimi di congruità definiti dall'accordo del 28/10/2010 tra l'ANCE (Associazione Nazionale Costruttori Edili) e le rappresentanze sindacali di categoria, assunti da Città metropolitana di Torino come indici minimi di riferimento del costo del lavoro e posti a base della stima effettuata e riportata nell'elaborato progettuale ALL. 06 approvato con Decreto del Consigliere Delegato ai Lavori pubblici e alle Infrastrutture n. 284-13501/2017 del 12/07/2017, nonché sulla base delle voci retributive previste dalla contrattazione integrativa di secondo livello, come da Circolare prot. n. 169868/2013, fasc. 7/2013/C class. 06.13 del 10 ottobre 2013.

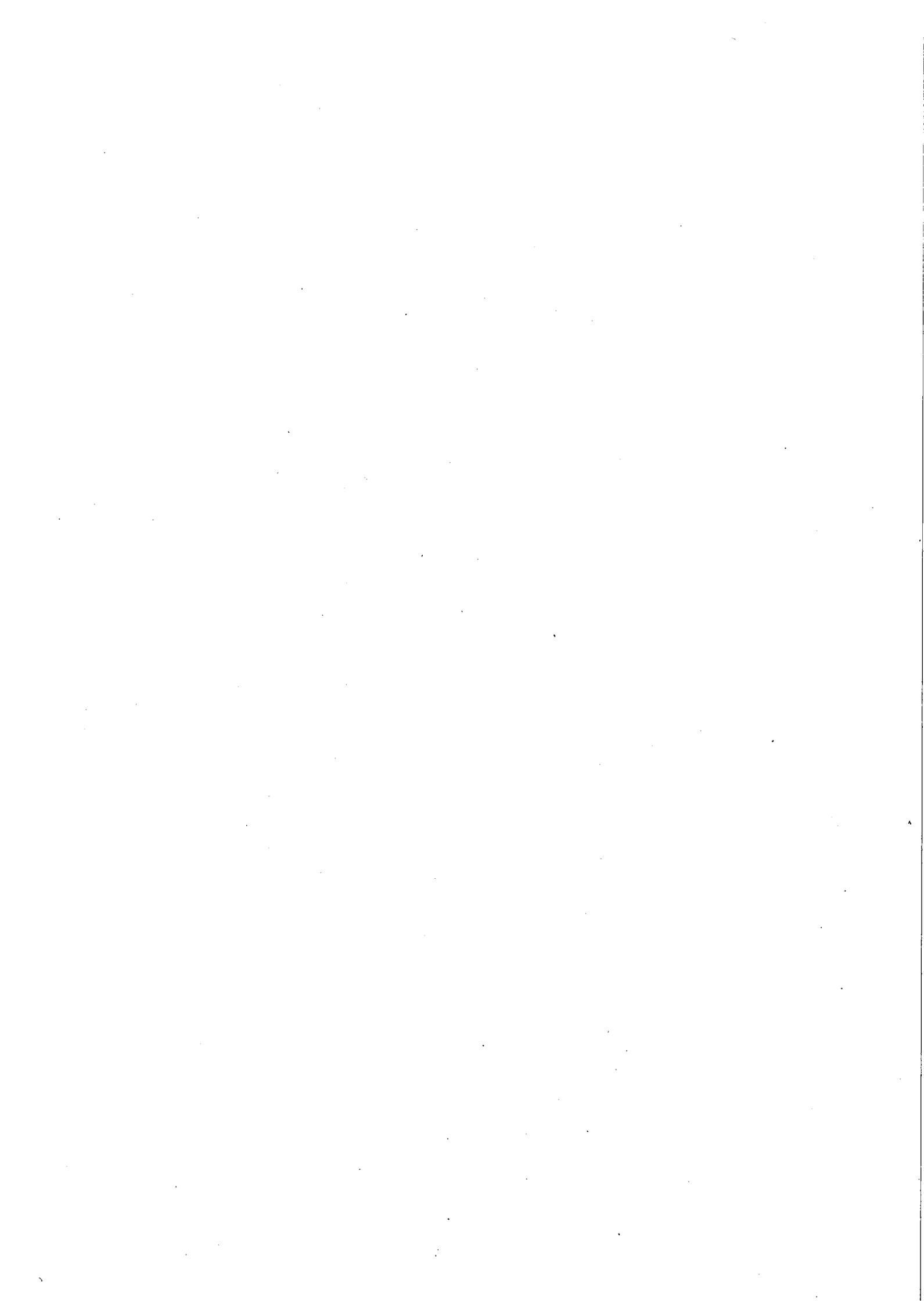
Non sono ammesse offerte in aumento e non sono altresì ammesse offerte plurime, parziali, condizionate e l'aggiudicazione è definitiva ad unico incanto.

-*-

L'anno **duemiladiciassette**, addì **31** del mese di **agosto** alle **ore 10.30** in Torino, nel Palazzo sede degli Uffici della Città Metropolitana - corso Inghilterra n. 7 - nella sala destinata alle pubbliche gare, si è riunita la Commissione per la procedura aperta di cui in oggetto così composta (in applicazione della deliberazione della Giunta Provinciale n. 971-202523/2003 del 05/08/2003):

- Ing. Matteo TIZZANI – Dirigente del Servizio Concessioni ed Approvvigionamenti - in qualità di Presidente, in applicazione dell'art. 107 del D.Lgs. 18/08/2000 n. 267, dell'art. 45 dello Statuto della Città Metropolitana e della D.G.P. n. 867-47903 del 16/12/2014 e s.m.i.;

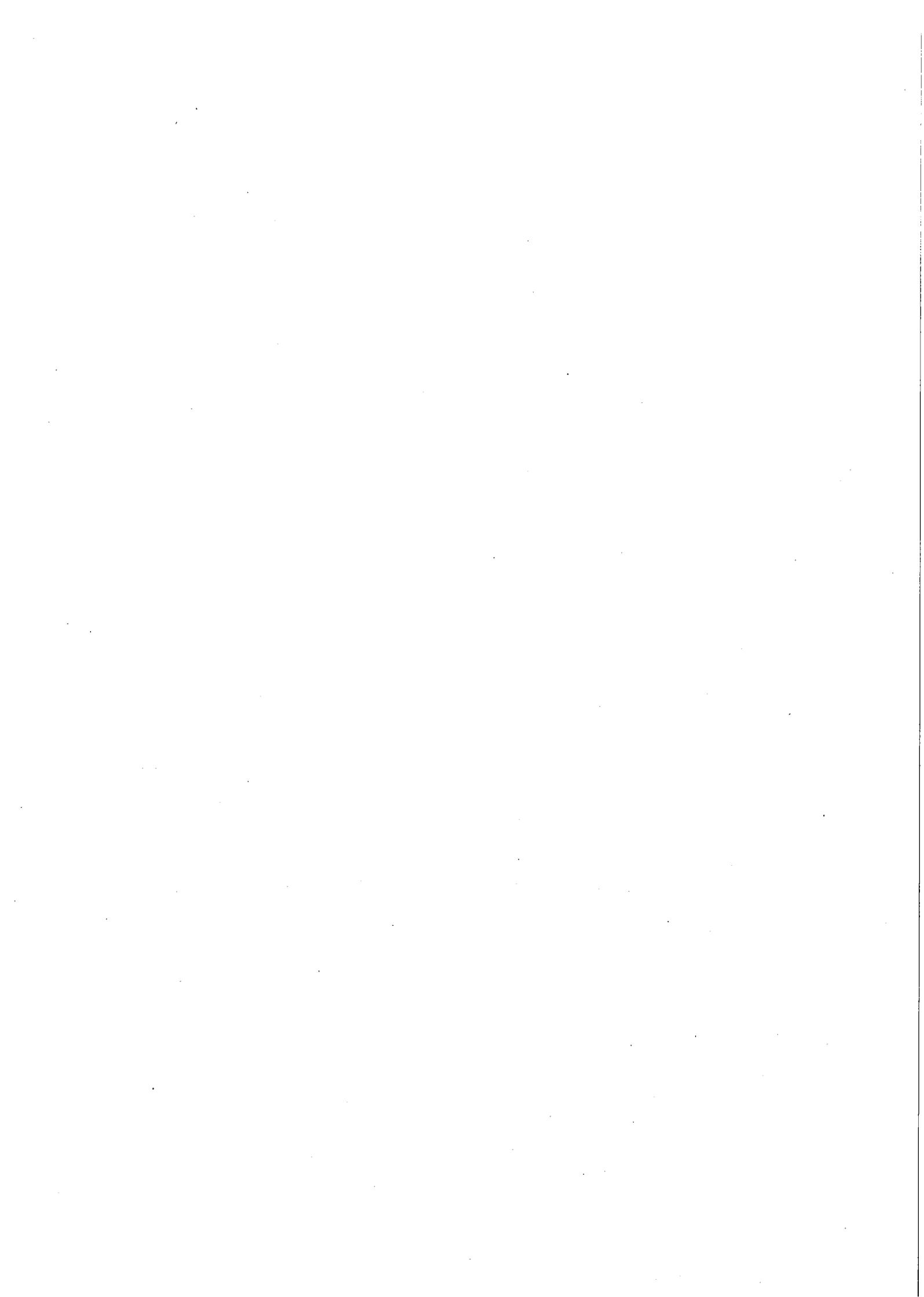




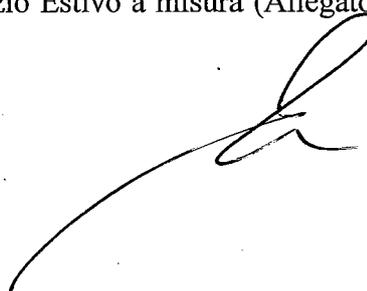
- Dott.ssa Domenica VIVENZA – Dirigente del Servizio Appalti, Contratti ed Espropriazioni (segretaria verbalizzante);
- Dott. Giuseppe FERRO' – Funzionario del Servizio Concessioni ed Approvvigionamenti;
- Sig.ra Egidia LAURENTI - Funzionaria dell'Area Istituzionale;

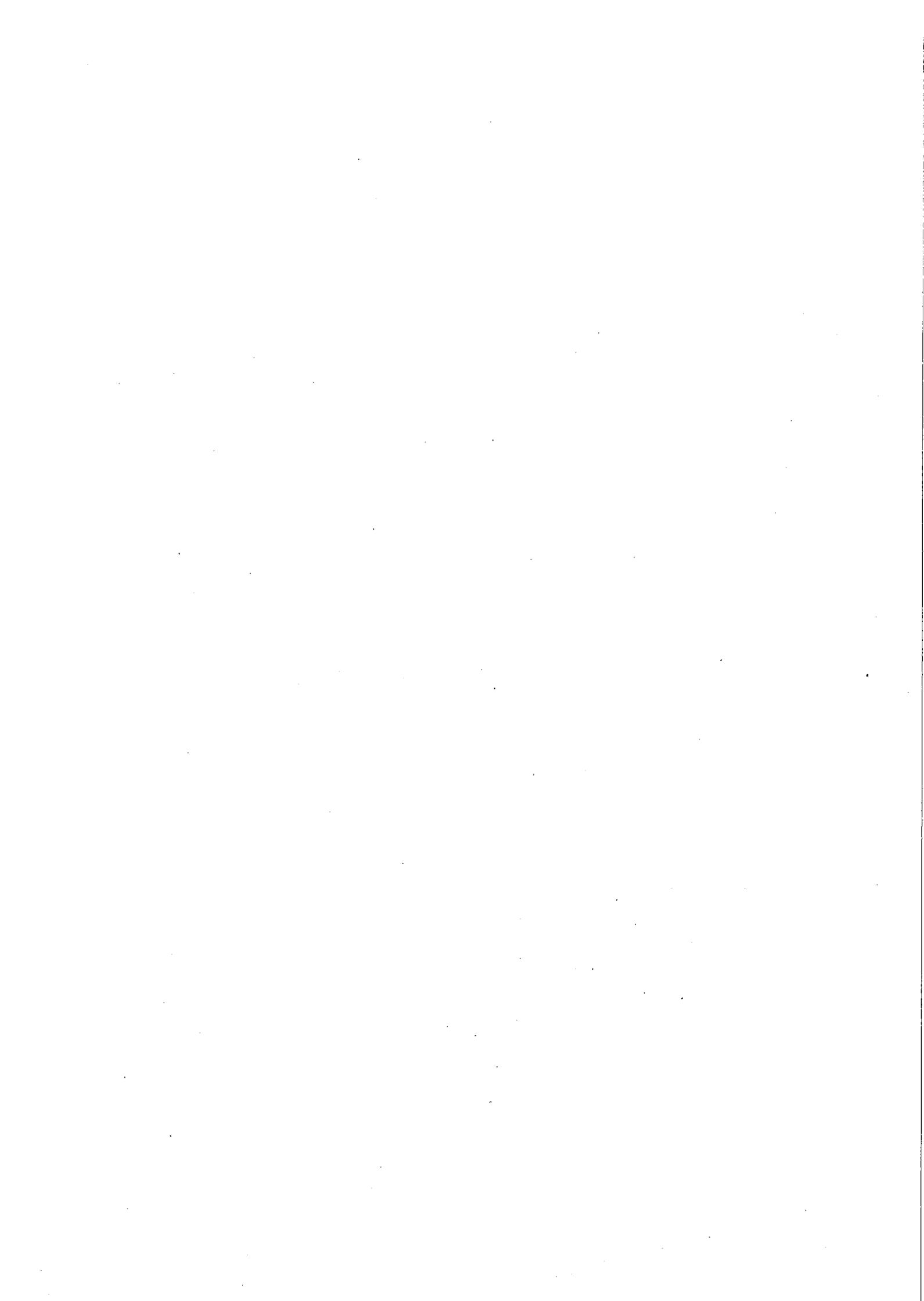
PREMESSO

- che con Decreto del Consigliere Delegato ai Lavori Pubblici e Infrastrutture n. 284-13501/2017 del 12/07/2017 è stato approvato il progetto dei Servizi invernali ed estivi sulla rete stradale di competenza della Città Metropolitana - Stagioni 2017-2018, 2018-2019, 2019-2020, 2020-2021, suddiviso in 70 lotti territoriali in appalto per un importo complessivo di Euro 32.782.730,30 (oltre 2 lotti eseguiti direttamente dalle strutture territoriali dell'ente), di cui Euro 1.024.196,66 importo a base di gara del **lotto 2.06** di cui per servizi invernali euro: 1.008.968,29 e per servizi estivi euro 15.228,37;
- che con medesimo decreto si è preso atto che Responsabile Unico del Procedimento è il Direttore dell'Area Lavori Pubblici, Ing. Matteo Tizzani;
- che è stato previsto il frazionamento in lotti, per le motivazioni indicate nel citato Decreto del Consigliere Delegato ai Lavori Pubblici e Infrastrutture n. 284-13501/2017 del 12/07/2017, ai sensi dell'art. 51 del D.Lgs. 50/2016;
- che è stato redatto il D.U.V.R.I., approvato con il citato Decreto n. 284-13501/2017 del 12/07/2017 (All. 08);
- che con determinazione del Dirigente del Servizio Concessioni ed Approvvigionamenti n. 61 -17892/2017 del 25/07/2017 è stata autorizzata l'aggiudicazione dell'appalto dei Servizi invernali ed estivi sulla rete stradale



di competenza della Città Metropolitana. Stagioni 2017-2018, 2018-2019, 2019-2020, 2020-2021, suddiviso in 70 lotti territoriali come segue: 1) con esperimento di n. 45 procedure aperte, ai sensi dell'art. 60 del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i., secondo il metodo delle offerte segrete e con il criterio del prezzo più basso, ai sensi dell'art. 95 comma 4 lettera b) del D.Lgs. 50/2016 e smi, espresso mediante ribasso percentuale unico e uniforme sull'importo a base di gara applicato sull'elenco prezzi, individuato nelle n. 45 schede, per i 45 Lotti n. 1.03 – 1.04 – 1.07 – 1.09 – 1.10 – 1.12 – 1.13 – 1.15 – 1.17 – 1.18 – 1.20 – 1.22 -1.23 – 1.24 – 1.25 – 2.02 – 2.03 – 2.05 – 2.06 – 2.09 – 2.10 – 2.12 – 2.13 - 2.15 – 2.16 – 2.17 – 2.18 – 2.19 – 2.20 – 2.21 – 3.02 – 3.04 – 3.06 – 3.08 – 3.09 – 3.10 – 3.11 – 3.14 – 3.15 – 3.16 – 3.18 – 3.19 – 3.20 – 3.24 – 3.25, allegate al Capitolato Speciale d'Appalto ed Elenco Prezzi Servizio Invernale a corpo e Servizio Estivo a misura (Allegato n. 9 del Decreto 284-13501/2017); 2) con esperimento di n. 25 procedure aperte, ai sensi dell'art. 60 del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i., secondo il metodo delle offerte segrete e con il criterio del prezzo più basso, ai sensi dell'art. 95, comma 4 lettera b) del D.Lgs. 50/2016 e smi, espresso mediante ribasso percentuale unico e uniforme sull'importo posto a base di gara applicato sull'elenco prezzi, individuato nelle n. 25 schede, per i 25 Lotti n. 1.01 – 1.02 – 1.05 – 1.06 – 1.08 – 1.11 – 1.14 – 1.16 – 1.19 – 1.21 – 2.01 – 2.04 – 2.07 – 2.08 – 2.11 – 2.14 – 3.01 – 3.03 – 3.05 – 3.07 – 3.13 – 3.17 – 3.21 – 3.22 – 3.23, allegate al Capitolato Speciale d'Appalto ed Elenco Prezzi Servizio Invernale a corpo e misura e Servizio Estivo a misura (Allegato n. 10 del Decreto 284-13501/2017);





- che con medesima determinazione è stata altresì approvata l'aggiudicazione dei Servizi invernali ed estivi sulla rete stradale di competenza della Città Metropolitana - Stagioni 2017-2018, 2018-2019, 2019-2020, 2020-2021, suddiviso in 70 lotti territoriali secondo una tabella riportante gli importi economici per ciascuno di essi e l'ordine progressivo di priorità per ciascun ambito territoriale (Viabilità 1, Viabilità 2 e Viabilità 3);

- che con medesima determinazione si è stabilito che i 70 lotti vengano divisi su n. 7 bandi delle gare d'appalto e che, sulla base delle priorità definite dalla stessa determinazione, l'ordine di pubblicazione dei bandi per i servizi distribuiti sul territorio della Città Metropolitana, secondo criteri di altitudine e morfologia territoriale, sia il seguente:

- 2.04 - 2.05 - 2.06 - 2.19 - 2.20 - 2.21 - 3.10 - 3.11 - 3.22 - 3.24;

- 1.02 - 1.08 - 1.04 - 1.15 - 2.09 - 2.15 - 2.17 - 3.08 - 3.18 - 3.21;

- 1.03 - 1.05 - 1.09 - 2.03 - 2.14 - 2.16 - 2.18 - 3.15 - 3.23 - 3.25;

- 1.16 - 1.17 - 1.25 - 2.01 - 2.10 - 2.13 - 3.02 - 3.07 - 3.09 - 3.14

- 1.10 - 1.23 - 1.24 - 2.02 - 2.08 - 2.12 - 3.17 - 3.19 - 3.20

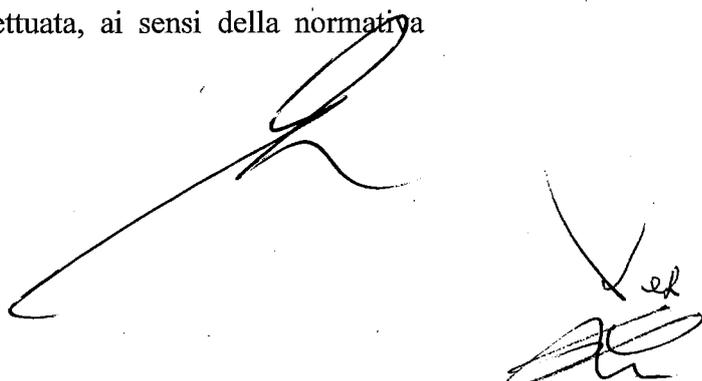
- 1.06 - 1.11 - 1.18 - 1.19 - 2.07 - 2.11 - 3.01 - 3.06 - 3.13 - 3.16

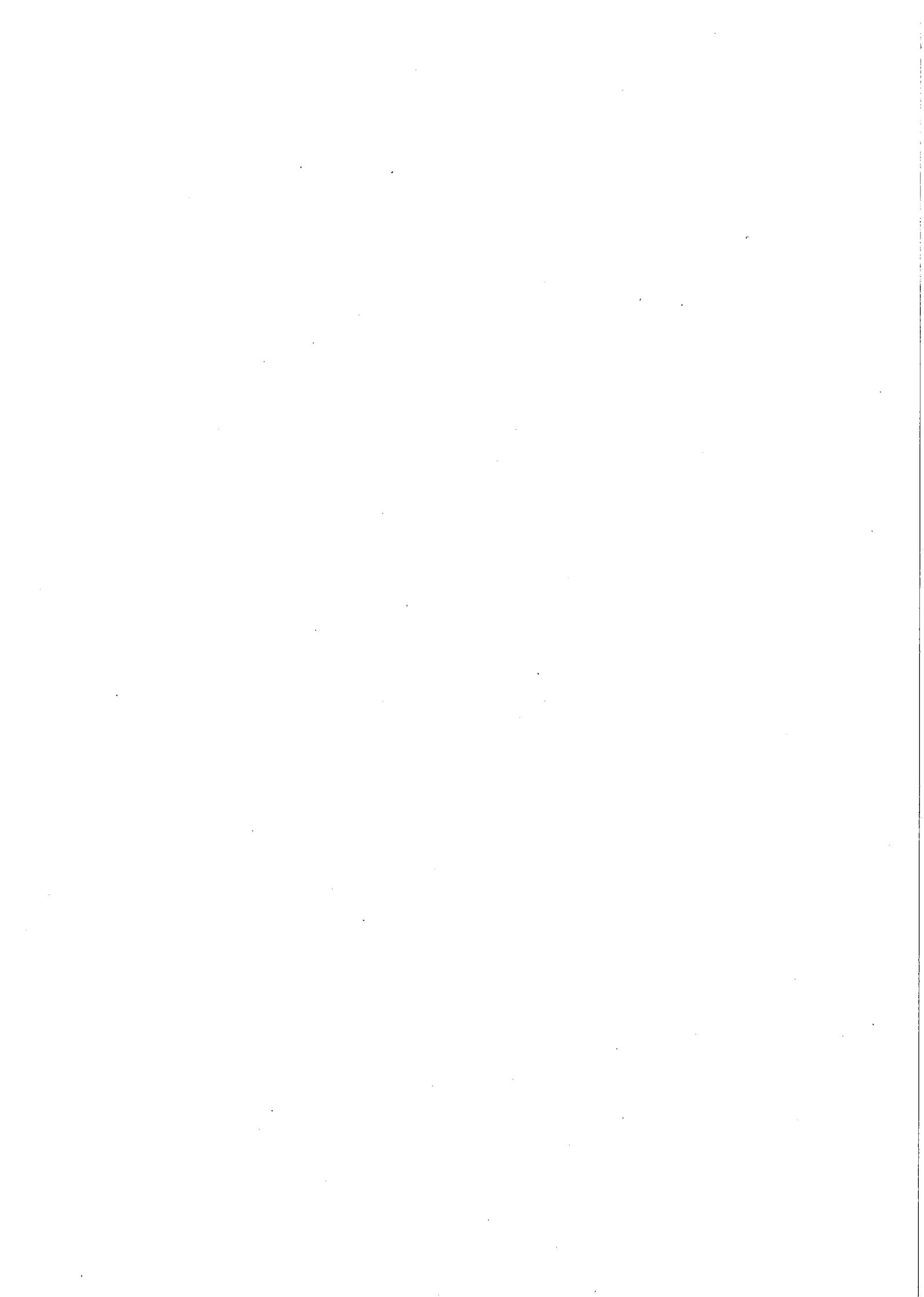
- 1.07 - 1.12 - 1.13 - 1.14 - 1.20 - 1.21 - 1.22 - 3.03 - 3.04 - 3.05;

- che il bando di gara n. 1 pubblicato in data 07/08/2017, contenente le modalità di effettuazione delle 10 gare per i lotti: 2.04 - 2.05 - **2.06** - 2.19 - 2.20 - 2.21 - 3.10 - 3.11 - 3.22 - 3.24, nonché le condizioni di ammissibilità alle stesse, viene allegato al presente verbale sotto la lettera A);

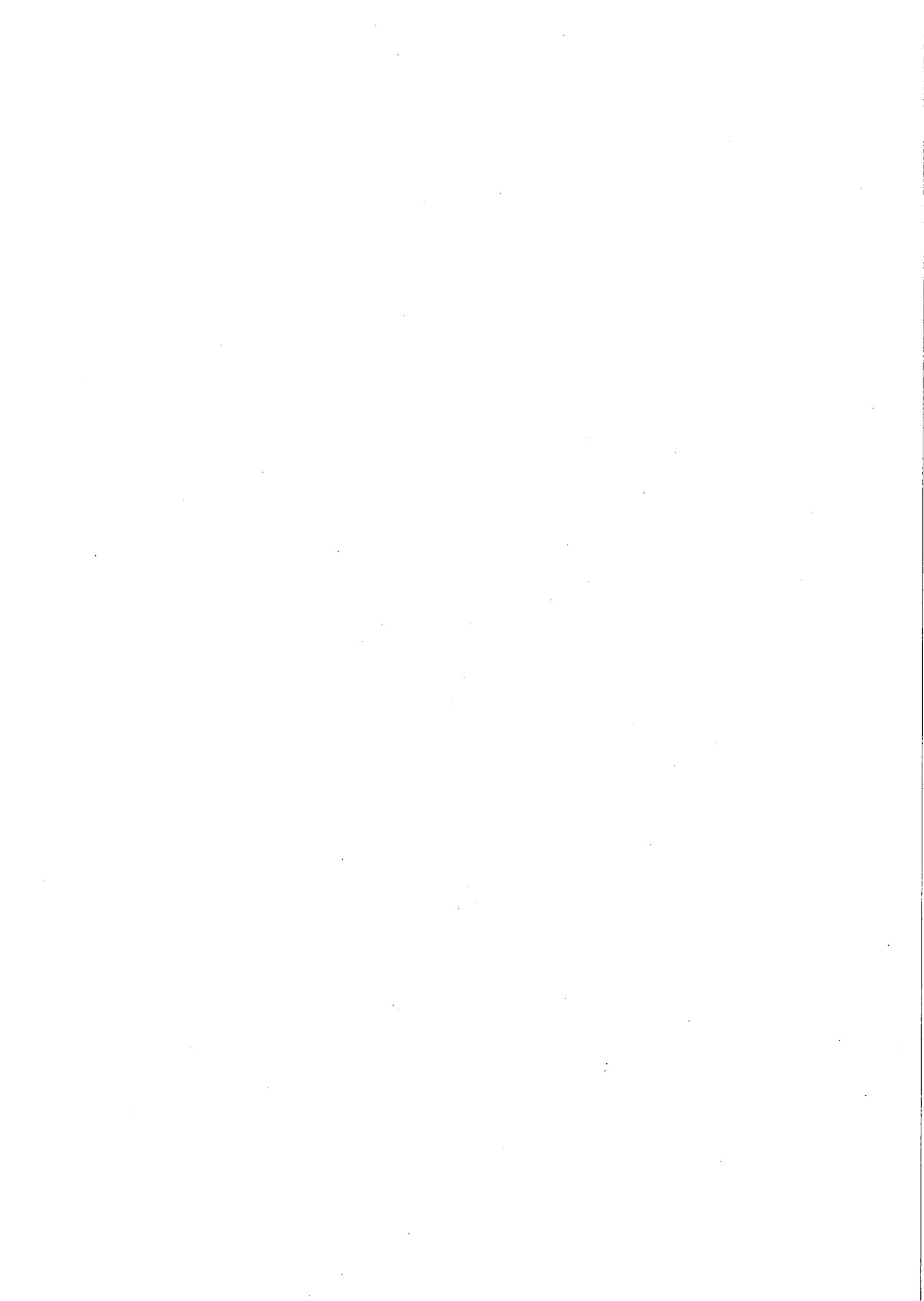
- che la pubblicità della gara è stata effettuata, ai sensi della normativa vigente, nei seguenti termini:

avviso di gara pubblicato su:

A large, stylized handwritten signature in black ink is written over the text. To its right, there are smaller handwritten initials, possibly 'V. el' and another signature below it.



- apposito sito internet del Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti in data 07/08/2017;
- apposito sito internet dell'Osservatorio LL.PP della Regione Piemonte in data 07/08/2017;
- apposito sito informatico della Città Metropolitana di Torino in data 07/08/2017;
- G.U.R.I. N.91 del 09/08/2017;
- G.U.U.E n. 316072 del 10/08/2017;
- La Stampa Ed. Regionale in data 18/08/2017;
- Milano Finanza in data 14/08/2017;
- SIFIC (Gazzetta Aste e Appalti) in data 14/08/2017;
- Italia Oggi in data 14/08/2017;
- Albo Pretorio della Città Metropolitana di Torino dal 07/08/2017 al 30/08/2017;
- Albo Pretorio del Comune di Torino dal 07/08/2017 al 30/08/2017;
- che i referti di avvenuta pubblicità nei termini sopra indicati sono depositati agli atti della Città Metropolitana;
- che è stato individuato per il **lotto 2.06** del bando n. 1 il C.I.G. 7169634923 e che è stato ordinato per il bando n. 1 il versamento complessivo di Euro 800,00 in data 07/08/2017 quale contributo all'ANAC – Autorità Nazionale Anticorruzione (già AVCP);
- che il termine perentorio previsto per la presentazione delle offerte è stato fissato per le ore 12,00 del giorno 30/08/2017;
- che le offerte dovevano pervenire entro e non oltre il suddetto termine, ad esclusivo rischio del mittente, a pena di esclusione, direttamente o a mezzo



posta (posta celere compresa);

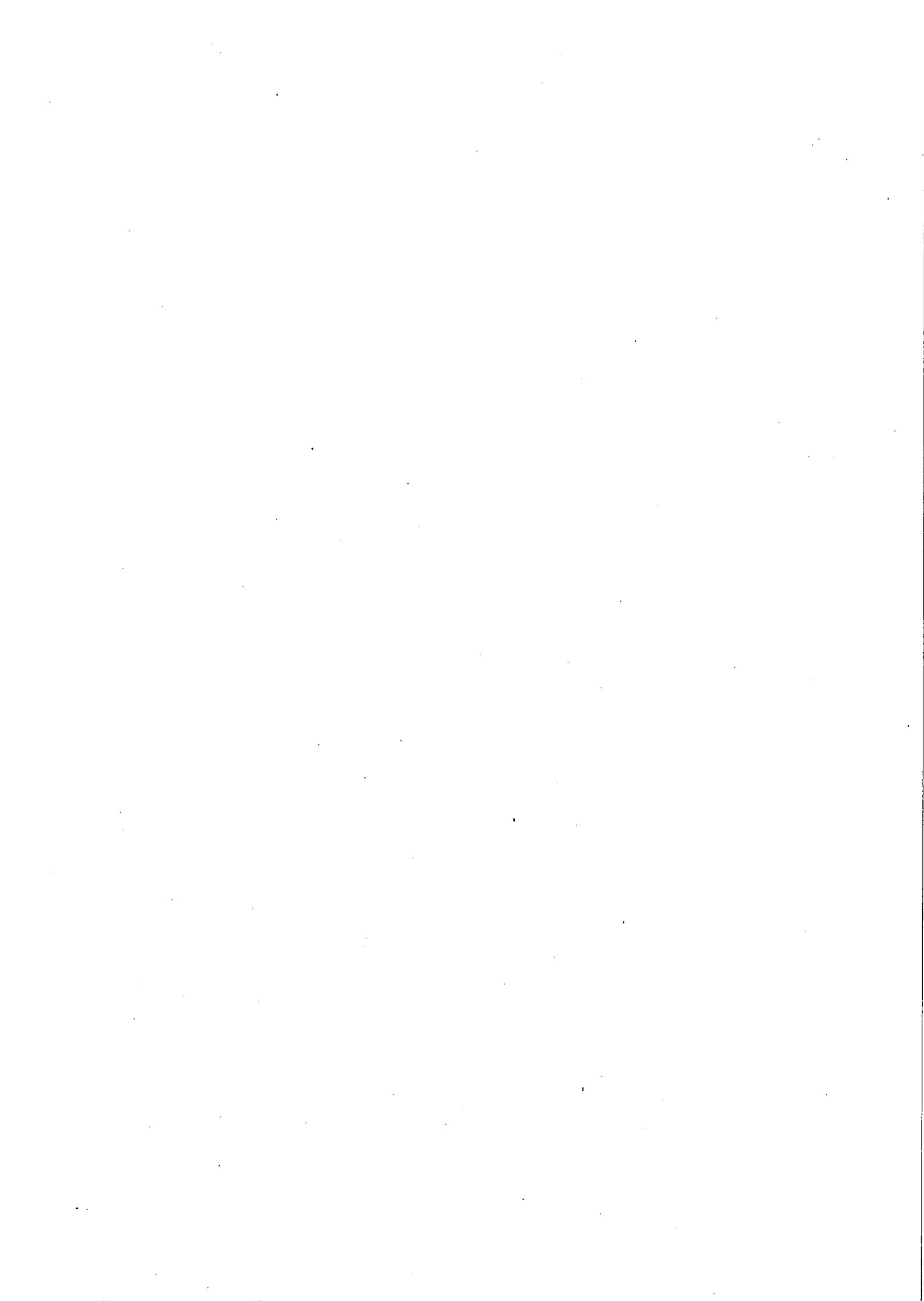
- che in data odierna, ore 09,00, si procederà allo svolgimento dell'attività istruttoria con conseguente esame della documentazione prodotta ai fini dell'**ammissibilità alla gara e successiva apertura delle offerte economiche.**

- che l'avviso di gara prevede altresì che, qualora in esito alla definizione delle operazioni di ammissione si intendesse necessaria una ulteriore seduta pubblica, la Commissione di gara tornerà a riunirsi in data 12/09/2017 ore 9,00 per comunicare l'esito delle eventuali integrazioni e regolarizzazioni della documentazione di gara resesi necessarie ai sensi dell'art. 83 comma 9 del D.Lgs. 50/2016.

QUANTO SOPRA PREMESSO

Si prende atto che, entro il termine perentorio previsto delle ore 12,00 del 30/08/2017 per la presentazione delle offerte, è pervenuto un unico plico da parte di **A.T.I. G.S. SERVICE S.N.C. (C.F. 05664200010) /JOURDAN ROBERTO ESCAVAZIONI EDILIZIA (C.F. JRDRRT68P23G674F) / FERRARIS S.R.L. (C.F.04924760012) / SOC. COOP. ICE GREEN (C.F.10574280011) STR. DEL DROSSO N. 205 - 10135 TORINO**, come risulta dall'allegato B) al presente verbale.

A seguito dell'apertura del plico, la Commissione dà atto che l' **A.T.I. G.S. SERVICE SNC/JOURDAN ROBERTO ESCAVAZIONI EDILIZIA/ FERRARIS S.R.L. /SOC. COOP. ICE GREEN STR. DEL DROSSO N. 205 - 10135 TORINO** ha inviato una mera comunicazione sull'impossibilità di partecipare alla gara e pertanto si prende atto che la gara è andata deserta .
Di quanto sopra si fa constare con questo verbale che, in conferma, viene



sottoscritto, compresi gli allegati, dal Presidente e dai testi.

La Commissione di gara chiude i propri lavori alle ore 10,35.

Il presente verbale non tiene luogo di contratto.

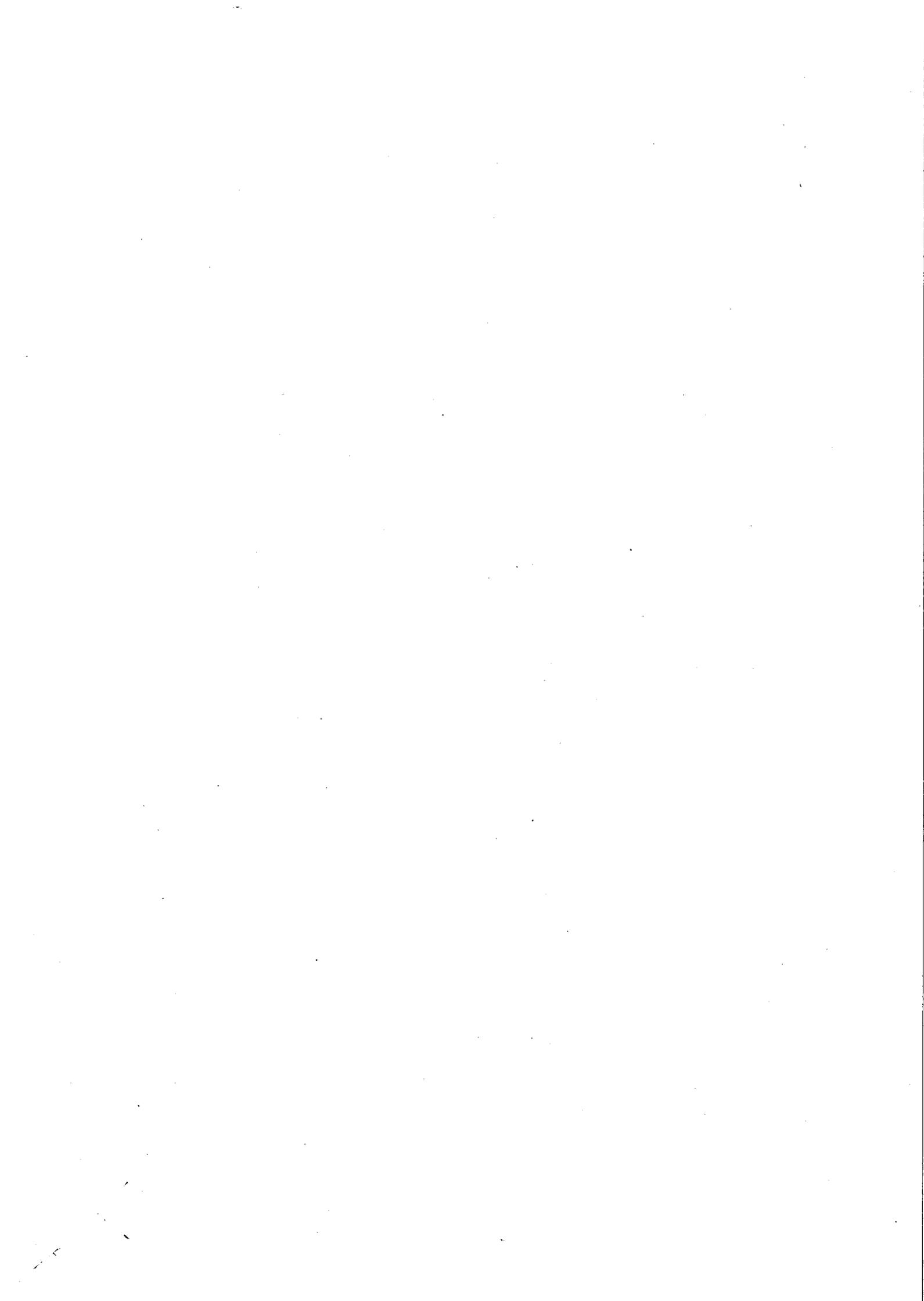

Jacques Laurent

DV









ALL. A)

REPUBBLICA ITALIANA
CITTÀ METROPOLITANA DI TORINO
SERVIZIO APPALTI, CONTRATTI ED ESPROPRIAZIONI

C.so Inghilterra n. 7 – 10138 - TORINO

<http://www.cittametropolitana.torino.it/servizi/appalti>

BANDO N. 1: AVVISO DI 10 PROCEDURE APERTE

OGGETTO: Servizi Invernali ed Estivi sulla rete stradale di competenza della Città Metropolitana di Torino. Stagioni 2017/2018 - 2018/2019 - 2019/2020 - 2020/2021.

CPV: 50118000 -5; 77312000 -0;

Ai fini di quanto contemplato dall'art. 48 comma 2 del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i. la prestazione oggetto del presente appalto è in ogni lotto costituita da una **prestazione principale** costituita dal servizio invernale di sgombero neve, trattamento antighiaccio compresa la fornitura di fondenti salini e ghiaietto ed una **prestazione scorporabile** costituita dai servizi estivi di taglio erba e ramaglie .

In ogni lotto del presente bando l'entità dell'importo a base di gara viene dettagliata nei due servizi che la compongono.

- Lotto: 2.04

(C.I.G. 7169603F8C)

Importo a base di gara: Euro 617.592,78 di cui per servizi invernali euro: 601.966,49 e per servizi estivi euro 15.626,29

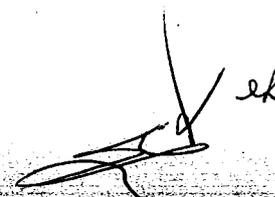
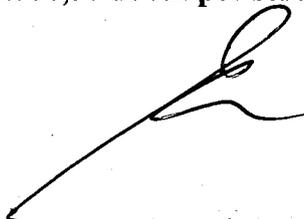
Gli oneri della sicurezza, compresi nel suddetto importo a base di gara, ammontano a **euro 7.097,80** e non sono soggetti a ribasso d'asta.

Il costo della manodopera relativo alla esecuzione del presente Lotto è stato stimato in euro 259.517,24 ;

- Lotto: 2.05

(C.I.G. 7169622F3A)

Importo a base di gara: Euro 171.550,36 di cui per servizi invernali euro: 168.103,40



e per servizi estivi euro 3.446,96

Gli oneri della sicurezza, compresi nel suddetto importo a base di gara, ammontano a **euro 2.267,60** e non sono soggetti a ribasso d'asta.

Il costo della manodopera relativo alla esecuzione del presente Lotto è stato stimato in euro 71.490,41;

- Lotto : 2.06 (C.I.G. 7169634923)

Importo a base di gara: Euro 1.024.196,66 di cui per servizi invernali euro: 1.008.968,29 e per servizi estivi euro 15.228,37

Gli oneri della sicurezza, compresi nel suddetto importo a base di gara, ammontano a **euro 10.052,60** e non sono soggetti a ribasso d'asta.

Il costo della manodopera relativo alla esecuzione del presente Lotto è stato stimato in euro 437.978,67;

- Lotto: 2.19 (C.I.G. 7169643093)

Importo a base di gara: Euro 419.671,14 di cui per servizi invernali euro: 406.903,26 e per servizi estivi euro 12.767,88

Gli oneri della sicurezza , compresi nel suddetto importo a base di gara, ammontano a **euro 5.436,00** e non sono soggetti a ribasso d'asta.

Il costo della manodopera relativo alla esecuzione del presente Lotto è stato stimato in euro 175.557,47;

- Lotto: 2.20 (C.I.G. 7169656B4A)

Importo a base di gara: Euro 575.864,42 di cui per servizi invernali euro: 567.320,44 e per servizi estivi euro 8.543,98

Gli oneri della sicurezza , compresi nel suddetto importo a base di gara, ammontano a **euro 5.640,20** e non sono soggetti a ribasso d'asta.

Il costo della manodopera relativo alla esecuzione del presente Lotto è stato stimato in euro 244.364,60;

- Lotto: 2.21 (C.I.G. 71696641E7)

Importo a base di gara: Euro 577.520,92 di cui per servizi invernali euro: 567.394,11 e per servizi estivi euro 10.126,81

Gli oneri della sicurezza, compresi nel suddetto importo a base di gara, ammontano a euro 6.673,20 e non sono soggetti a ribasso d'asta.

Il costo della manodopera relativo alla esecuzione del presente Lotto è stato stimato in euro 242.108,50;

- Lotto: 3.10 (C.I.G. 7169680F17)

Importo a base di gara: Euro 602.166,76 di cui per servizi invernali euro: 572.745,60 e per servizi estivi euro 29.421,16

Gli oneri della sicurezza, compresi nel suddetto importo a base di gara, ammontano a euro 9.041,60 e non sono soggetti a ribasso d'asta.

Il costo della manodopera relativo alla esecuzione del presente Lotto è stato stimato in euro 239.314,04;

- Lotto: 3.11 (C.I.G. 71696874E1)

Importo a base di gara: Euro 440.700,32 di cui per servizi invernali euro: 430.224,08 e per servizi estivi euro 10.476,24

Gli oneri della sicurezza, compresi nel suddetto importo a base di gara, ammontano a euro 6.875,20 e non sono soggetti a ribasso d'asta.

Il costo della manodopera relativo alla esecuzione del presente Lotto è stato stimato in euro 173.326,00 ;

- Lotto: 3.22 (C.I.G. 71697042E9)

del

Importo a base di gara: Euro 750.255,36 di cui per servizi invernali euro: 727.438,18 e per servizi estivi euro 22.817,18

Gli oneri della sicurezza , compresi nel suddetto importo a base di gara, ammontano a **euro 10.547,60** e non sono soggetti a ribasso d'asta.

Il costo della manodopera relativo alla esecuzione del presente Lotto è stato stimato in euro 303.222,76;

- Lotto: 3.24 (C.I.G. 7169714B27)

Importo a base di gara: Euro 653.566,12 di cui per servizi invernali euro: 640.818,69 e per servizi estivi euro 12.747,43

Gli oneri della sicurezza , compresi nel suddetto importo a base di gara, ammontano a **euro 8.389,20** e non sono soggetti a ribasso d'asta.

Il costo della manodopera relativo alla esecuzione del presente Lotto è stato stimato in euro 269.774,24;

Luogo di esecuzione: territorio della Città metropolitana di Torino

Termini di esecuzione del servizio per ciascuna stagione: 1 Ottobre - 31 Maggio per i Servizi Invernali e 1 Giugno - 30 Settembre per i Servizi Estivi.

L'appalto, articolato nel suo complesso in 70 lotti distribuiti su 7 bandi, è costituito da gare distinte e separate per ciascun lotto.

Le disposizioni che seguono sono da intendersi riferite a ciascuno dei 10 lotti del presente bando nonché dei restanti lotti contenuti negli altri sei bandi relativi all'appalto in oggetto.

Ai sensi di quanto disposto dall'art. 51 comma 2 del D.lgs. 50/2016 e s.m.i. ogni operatore economico in possesso dei requisiti richiesti da ciascun lotto del presente bando può partecipare ed essere aggiudicatario di uno o più lotti .

Il progetto di servizio posto a base di gara è stato approvato con Decreto del Consigliere Delegato ai Lavori Pubblici e Infrastrutture n. 284 -13501 /2017 del 12/07/2017 ed è integralmente disponibile all'Albo Pretorio on line della Stazione appaltante alla pagina http://www.provincia.torino.gov.it/cgi-bin/attiweb/albo_pretorio.pl, selezionando "Ricerca Atti" ed inserendo come "Tipo di atto" - Decreto, "Numero atto" -13501 e come "Anno" -2017.

Per informazioni di carattere tecnico rivolgersi alla Città Metropolitana di Torino – Direzione Area Lavori Pubblici ,C.so Inghiltera n. 7 ,10138 Torino, ai seguenti riferimenti
Ing. Giovanni Candiano ,telefono: 0118617145 – 3494163175 ,mail giovanni.candiano@cittametropolitana.torino.it , per i lotti il cui numero inizia con la cifra 1;
Ing. Sabrina Bergese ,telefono: 0118616396 – 3494163185 ,mail sabrina.bergese@cittametropolitana.torino.it per i lotti il cui numero inizia con la cifra 2;
Geom.Giulio Savant Aira ,telefono: 0118616989 – 3494163310 ,mail giulio.savant@cittametropolitana.torino.it per i lotti il cui numero inizia con la cifra 3.

Per informazioni di carattere amministrativo rivolgersi alla Città Metropolitana di Torino - Servizio Appalti, Contratti ed Espropriazioni C.so Inghiltera n. 7 ,10138 Torino, tel 011/861-7335/6850/7451/6014 - fax 011/8614431 e-mail: servizio.contratti@cert.cittametropolitana.torino.it

Termine ultimo per la richiesta documenti: 26/08/2017

Si rende noto che il giorno **31/8/2017** alle ore 9,00 , in apposita sala del Palazzo della Città Metropolitana, C.so Inghiltera 7 - Torino, in seduta pubblica, si procederà per ciascuno dei lotti in oggetto all'apertura dei plichi presentati dai concorrenti, con conseguente esame della documentazione prodotta ai fini dell'**ammissibilità alla gara e successiva apertura delle offerte economiche.**

L'esito delle eventuali integrazioni e regolarizzazioni della documentazione di gara resesi necessarie ai sensi dell'art. 83 comma 9 del D.Lgs. 50/2016 e smi sarà reso noto il giorno **12/09/2017** alle ore 9,00 in eventuale seduta pubblica in apposita sala del Palazzo della Città metropolitana di Torino, C.so Inghilterra 7 – Torino.

La procedura aperta ai sensi dell'art 60 del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i., come disposto con determinazione del Dirigente del Servizio Concessioni ed Approvvigionamenti n. 61 - 1789/2017 del 25/07/2017, sarà tenuta col metodo delle offerte segrete, ai sensi dell'art. 95 comma 4 lett. b) del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i., con il **criterio del prezzo più basso espresso in termini di ribasso percentuale unico e uniforme sull'elenco prezzi** posto a base di gara. E' prevista l'**individuazione del valore della soglia di anomalia** con le modalità di cui all'art 97 comma 2, previo sorteggio, da effettuarsi in sede di gara, del metodo di determinazione di detto valore di soglia.

Si precisa che tutti i calcoli per determinare il valore della soglia di anomalia saranno svolti fino alla quarta cifra decimale arrotondata all'unità superiore se la successiva cifra è pari o superiore a cinque.

Il soggetto che presiede la Commissione di gara chiude la seduta pubblica e ne dà comunicazione al Responsabile Unico del Procedimento che procederà alla **verifica delle offerte anomale** ai sensi dell'art. 97 del D.lgs. 50/2016 e s.m.i..

Qualora all'esito del procedimento di verifica, talune offerte non risultino congrue, il soggetto che presiede la gara, in seduta pubblica appositamente convocata, ne dichiara l'anomalia e dichiara altresì l'aggiudicazione provvisoria in favore della migliore offerta risultata congrua.

Non si procede alla determinazione del valore della soglia dell'anomalia qualora il numero delle offerte ammesse sia inferiore a cinque.

L'Amministrazione si riserva comunque di esercitare la facoltà di cui all'art. 97 comma 6 ultima parte del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i.

All'operatore economico risultato migliore offerente, ai fini del perfezionamento dell'aggiudicazione, sarà comunque richiesto di dimostrare **il proprio costo della mano d'opera dichiarato in sede di offerta economica** per una valutazione dell'offerta al netto del costo del personale relativo al salario e agli oneri previdenziali, assistenziali ed accessori derivanti dall'applicazione dei contratti nazionali e di secondo livello come previsto in applicazione dell'art. 97, comma 6 del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i..

Spetterà al concorrente, qualora ne ricorra la fattispecie, in sede di produzione dei giustificativi, dichiarare e motivare, quali parti di dette giustificazioni costituiscano segreti tecnici o commerciali ai sensi dell'art. 53 comma 5 lettera a) del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i. In carenza di detta segnalazione esse saranno integralmente accessibili ai terzi.

Non sono ammesse offerte in aumento rispetto all'importo a base di gara e non sono altresì ammesse offerte plurime, parziali, condizionate e l'aggiudicazione è definitiva ad unico incanto.

L'aggiudicazione avrà luogo anche nel caso vi sia un solo concorrente che abbia presentato offerta valida, qualora questa sia ritenuta conveniente ed idonea.

Nel caso che due o più concorrenti risultassero miglior offerenti si procederà a sorteggio.

Possono partecipare alla gara i soggetti di cui all'art. 45 del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i. .

E' fatto divieto ai concorrenti di partecipare alla gara in più di un raggruppamento temporaneo o consorzio ordinario di concorrenti, ovvero individualmente ed in associazione temporanea o consorzio di concorrenti a pena di esclusione di tutte le diverse offerte presentate.

I consorzi di cui all'art. 45 comma 1 lett. b) e c) del D.Lgs. 50/2016 e smi, sono tenuti ad indicare, in sede di offerta, per quali consorziati il consorzio concorre; a questi ultimi è fatto divieto di partecipare, in qualsiasi altra forma, alla medesima gara; in caso di violazione sono esclusi dalla gara informale sia il consorzio sia il consorziato. In caso di inosservanza di tale divieto si applica l'art. 353 del c.p..

Ai sensi di quanto disposto dall'art 105 comma 4 lettera a) del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i. non saranno autorizzati subappalti a favore di un'impresa che abbia partecipato come concorrente, singolarmente o in associazione temporanea con altre imprese, alla procedura di gara sul medesimo lotto.

Registrazione al sistema AVCPASS

Nell'ambito del regime transitorio di applicazione del D.Lgs. 50/2016 e smi per la parte relativa alla Banca Dati Nazionale, gestita dal Ministero competente, trovano applicazione le disposizioni previgenti sul sistema AVCPASS come indicato dal comunicato del Presidente dell'ANAC dell'11.05.2016, pertanto **tutti i soggetti interessati a partecipare alla procedura devono registrarsi al sistema AVCPASS** accedendo all'apposito link (Servizi ad accesso riservato – AVCPASS Operatore economico presso:

<http://www.anticorruzione.it/portal/public/classic/Servizi/ServiziOnline/AVCpass>)

secondo le istruzioni ivi contenute.

L'operatore economico, dopo la registrazione ed autenticazione al sistema AVCPASS, indica al sistema il CIG della procedura di affidamento cui intende partecipare. Il sistema genera un codice "PASSOE" da inserire nella busta contenente la documentazione amministrativa.

TERMINE PER LA PRESENTAZIONE DELLE OFFERTE

Per prendere parte alla gara, le Imprese / Società dovranno far **pervenire** la propria offerta a questa Città Metropolitana, **entro e non oltre il termine perentorio delle ore 12.00 del giorno 30/08/2017 a pena di esclusione.**

Il **recapito** del piego sigillato contenente l'offerta entro e non oltre il suddetto termine, dovrà essere effettuato **direttamente o a mezzo posta** (posta celere compresa). E' ammessa anche la consegna tramite agenzie di recapito autorizzate, nel rispetto della normativa in materia. **La consegna diretta o tramite agenzia di recapito dovrà esclusivamente effettuarsi presso l'Ufficio PROTOCOLLO GENERALE della Città Metropolitana di Torino, C.so Inghilterra n.7 Torino, Piano I- nel seguente orario: da lunedì a giovedì ore 9,00-12,00 e 14,00 – 16,00, il venerdì ore 9,00-12,00. Si fa presente che il giorno 14 agosto 2017 l'Ufficio PROTOCOLLO GENERALE sarà chiuso per chiusura generale dell'Ente.**

Si rammenta che non si provvederà al ritiro di offerte in luoghi e orari diversi da quelli indicati.

Il recapito del piego, entro il termine indicato, rimane ad esclusivo rischio del mittente.

L'invio dell'offerta in plico raccomandato potrà avvenire soltanto attraverso la Società p.a. Poste Italiane.

A titolo puramente indicativo si precisa che le raccomandate, indirizzate alla Città Metropolitana di Torino, vengono ritirate tutti i giorni (sabato e festivi esclusi) presso l'Ufficio Postale di Torino competente territorialmente, due volte al giorno e più precisamente, il primo ritiro alle h. 8,30 ed il secondo ritiro alle h. 12,00.

Oltre il termine sopraindicato, non sarà valida alcuna altra offerta, anche se sostitutiva od aggiuntiva di offerta precedente.

MODALITA' DI PRESENTAZIONE DELL' OFFERTA

L'offerta, redatta in lingua italiana su carta legale da € 16,00, ogni quattro facciate, dovrà contenere la precisa indicazione dell'appalto e dovrà essere espressa in valore relativo (percentuale).

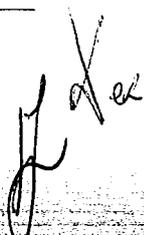
L'imposta di bollo potrà essere corrisposta in uno dei seguenti modi:

- mediante pagamento ad intermediario convenzionato con l'Agenzia delle Entrate;
 - in modo virtuale, mediante pagamento dell'imposta all'ufficio dell'Agenzia delle Entrate o ad altri uffici autorizzati o mediante versamento in conto corrente postale attraverso compilazione di mod. F24 (cod. tributo 2501) secondo le istruzioni fornite con apposito programma sul sito dell'Agenzia delle Entrate alla pagina <http://www.agenziaentrate.gov.it>
- Nella prima ipotesi all'offerta economica dovrà essere apposto l'apposito contrassegno telematico (c.d. marca da bollo) rilasciato all'intermediario; nella seconda ipotesi dovranno essere riportati sull'offerta economica gli estremi dell'atto autorizzativi all'assolvimento dell'imposta di bollo in modo virtuale utilizzando la seguente formula: "*Imposta di bollo assoluta in modo virtuale su autorizzazione n.....rilasciata dalla Direzione Regionale delle Entrate di, il*"; nel caso di compilazione del mod. F24 dovrà essere allegato in originale tale modello.

L'offerta dovrà essere **incondizionata** e dovrà essere espressa in termini di **ribasso percentuale, oltre che in cifre, anche in lettere.**

Ai fini dell'aggiudicazione verranno tenute valide nel ribasso espresso le prime quattro cifre decimali dopo la virgola. Ulteriori cifre decimali non verranno tenute in considerazione.

In caso di discordanza tra il ribasso indicato in cifre e quello in lettere verrà preso in considerazione il ribasso percentuale espresso in lettere.



Si precisa che eventuali correzioni apportate all'offerta dovranno essere espressamente e specificamente confermate e sottoscritte, a pena di esclusione.

Nell'offerta economica dovranno essere dichiarati , a pena di esclusione, riferiti alla esecuzione dell'appalto in oggetto, sia i propri costi della manodopera sia i costi di sicurezza aziendali, ai sensi dell'art. 95, c. 10 del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i..

L'offerta dovrà essere sottoscritta, a pena di esclusione, dal titolare dell'Impresa individuale o dal legale rappresentante della Società, o in caso di associazione temporanea di imprese dai titolari/legali rappresentanti delle imprese associate.

L'offerta dovrà essere chiusa in una apposita busta sigillata, sulla quale dovranno inoltre risultare il nome dell'Impresa concorrente e l'oggetto dell'appalto ed il lotto di riferimento .

Tale busta sigillata dovrà essere introdotta in un'altra busta più grande sulla quale dovrà essere specificato il mittente e apposta la seguente dicitura:

"Offerta per la procedura aperta: “ OGGETTO: Servizi Invernali ed Estivi sulla rete stradale di competenza della Città Metropolitana di Torino. Stagioni 2017/2018 - 2018/2019 - 2019/2020 - 2020/2021. - Lotto :(C.I.G.)”

Codice PASSOE(stringa numerica di 16 cifre generata con successo dal sistema AVCPASS)

e dovrà essere indirizzata:

ALLA CITTA' METROPOLITANA DI TORINO

SERVIZIO APPALTI, CONTRATTI ED ESPROPRIAZIONI - UFFICIO APPALTI -

C.so Inghilterra n. 7 ,10138 TORINO

Si precisa inoltre che in questa seconda busta dovranno essere inserite le dichiarazioni e i documenti richiesti nei punti "A1" "A2" e "B" del presente bando.

-*_*_*-

**DOCUMENTAZIONE CHE GLI OPERATORI ECONOMICI DEVONO
ALLEGARE NELLA SECONDA BUSTA PER ESSERE AMMESSI ALLA GARA**

"A1"

DICHIARAZIONE

Apposita dichiarazione, in lingua italiana (da redigersi sulla base del modello allegato al presente bando), in carta libera, sottoscritta da parte del **Titolare** o, in caso di società, da parte del **Legale rappresentante** dei quali deve essere allegata copia fotostatica di un documento di identità, attestante:

- 1) un numero di telefax, un indirizzo di posta elettronica certificata, oltreché l'indicazione del domicilio eletto, per tutte le comunicazioni inerenti alla procedura in oggetto assentendo espressamente a che le comunicazioni inerenti la procedura in oggetto possano essergli fatte via fax o via posta elettronica certificata;
- 2) di essere iscritta alla Camera di Commercio indicando inoltre:
 - a) la natura giuridica;
 - b) la denominazione;
 - c) la sede legale;
 - d) la data inizio attività;
 - e) l'oggetto attività (dovrà riguardare la tipologia dei lavori oggetto del presentebando)
 - f) codice fiscale;
 - g) partita I.V.A.
- 3) di essere in regola con le norme che disciplinano il diritto al lavoro dei disabili (art. 17 legge 12.03.1999, n. 68),

ovvero

12

di non essere nelle condizioni di assoggettabilità alla predetta norma avendo alle dipendenze un numero di lavoratori inferiore a 15;

4) che nei confronti dell'operatore economico non sussistono le cause di esclusione previste dall'art. 80 del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i.;

5) che nei confronti di nessuna delle persone fisiche di cui all'art. 80 commi 2 e 3 del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i. operano le cause di esclusione di cui all'art. 80 comma 1 del medesimo decreto; (Il dichiarante potrà corredare fin da subito detta dichiarazione con l'indicazione delle generalità, codice fidscale e carica ricoperta da ciascuna delle persone fisiche alle quali si riferisce la dichiarazione medesima. In mancanza di detta indicazione i su citati dati dovranno essere forniti dall'operatore economico, risultato primo o secondo classificato, immediatamente dopo l'aggiudicazione provvisoria dell'appalto in oggetto)

Si precisa che, come esplicitato dal Comunicato del Presidente ANAC del 26.10.2016, i soggetti cui va riferita la disposizione di cui all'art. 80 comma 2 del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i. sono quelli già previsti dall'art. 85 del D.Lgs. 159/2011 e s.m.i. (codice delle leggi antimafia);

6) 1. di aver svolto, negli ultimi tre anni antecedenti la data di pubblicazione del bando di gara, servizi nel settore oggetto del presente appalto per un importo pari almeno al 50% dell'importo a base di gara del lotto per il quale si intende presentare offerta;

in alternativa

6) 2. di produrre, unitamente alle dichiarazioni di gara, idonea dichiarazione di almeno due istituti bancari o intermediari autorizzati ai sensi del D.Lgs. 01/09/1993 n. 385, circa la capacità economico finanziaria dell'impresa con specifico riferimento all'oggetto dell'appalto e in relazione all'entità di 50% dell'importo a base di gara del lotto per cui si intende presentare offerta;

- 7) di impegnarsi, ai fini dell'aggiudicazione, a mettere a disposizione i **mezzi e le attrezzature**, per il lotto per il quale si intende presentare offerta, specificati nella Scheda del Lotto allegata al relativo Capitolato speciale d'appalto, comportante la **disponibilità esclusiva** dei mezzi da impiegarsi nel servizio, per il periodo di effettivo intervento, in favore della Città Metropolitana di Torino;
- 8) di impegnarsi, ai fini dell'aggiudicazione, a mettere a disposizione almeno una struttura debitamente attrezzata, o più strutture debitamente attrezzate in base al numero previsto nella Scheda del lotto per il quale si intende presentare offerta, allegata al relativo Capitolato speciale d'appalto, posizionate lungo il tronco di competenza stradale, e comunque a distanza non superiore a km. 5 da esso; per il ricovero dei mezzi di servizio, di depositi e piazzali dei mezzi d'opera e lo stoccaggio dei materiali, in base a quanto previsto rispettivamente dagli artt.8 e 9 dei due Capitolati speciali d'appalto;
- 9) di assumere l'obbligo ad eseguire il servizio al prezzo proposto nell'offerta e alle condizioni tutte del Capitolato speciale d'appalto relativo al lotto per il quale si intende presentare offerta, avendo cognizione completa delle strade oggetto del lotto e avendo valutato nella determinazione dei prezzi tutti gli oneri da sostenere per assicurare una regolare e puntuale esecuzione del servizio;
- 10) di aver tenuto conto, in sede di predisposizione dell'offerta, degli obblighi connessi alle disposizioni in materia di sicurezza e protezione dei lavoratori, nonché alle condizioni di lavoro;
- 11) di aver tenuto conto, nella formulazione dell'offerta economica, delle spese relative al costo del personale, sulla base dei minimi salariali definiti dalla contrattazione collettiva nazionale di settore tra le organizzazioni sindacali dei lavoratori e le organizzazioni dei

datori di lavoro comparativamente più rappresentative sul piano nazionale, nonché delle voci retributive previste dalla contrattazione integrativa di secondo livello.

12) di non avere avuto, nel triennio precedente alla data di pubblicazione del bando di gara, contratti di lavoro subordinato o autonomo e di non avere comunque attribuito incarichi ad ex dipendenti pubblici che hanno esercitato nei loro confronti poteri autorizzativi o negoziali, nel triennio successivo alla cessazione del rapporto di pubblico impiego;

13) *(dichiarare alternativamente e con unica opzione)* a) di non trovarsi in alcuna situazione di controllo di cui all'art. 2359 C.C. rispetto ad alcun soggetto partecipante alla medesima procedura e di aver formulato l'offerta autonomamente; b) di non essere a conoscenza della partecipazione alla medesima procedura di soggetti che si trovano, rispetto al concorrente, in situazione di controllo di cui all'art. 2359 del C.C., e di aver formulato l'offerta autonomamente; c) di essere a conoscenza della partecipazione alla medesima procedura di soggetti che si trovano , rispetto al concorrente, in situazione di controllo di cui all'art. 2359 del C.C. (indicare quali) e di aver formulato l'offerta autonomamente;

14) di essere disponibili ad iniziare il servizio e ad eseguirlo anche in pendenza della formale stipulazione del contratto;

15) *(eventuale)* che si intende subappaltare, nei limiti di cui all'art 105 comma 2 del D.Lgs. 50/2016 e smi i seguenti servizi :.....*(indicare la tipologia dei servizi che si intendono subappaltare -invernali e/o estivi - e la percentuale relativa rispetto all'importo a base di gara).*

16) *(eventuale)* nel caso in cui l'operatore economico abbia dichiarato che intende subappaltare una parte del servizio, lo stesso dovrà dichiarare:

- che la terna dei subappaltatori per i Servizi Invernali è:*(indicare denominazione*

subappaltatore e C.F.)

- che la terna dei subappaltatori per i Servizi Estivi è:..... (*indicare denominazione subappaltatore e C.F.*)

17) (eventuale) nel caso in cui l'operatore economico abbia dichiarato che intende subappaltare una parte del servizio lo stesso dovrà dichiarare:

- che per quanto a sua conoscenza nei confronti degli operatori economici individuati quali subappaltatori non sussistono le cause di esclusione previste dall'art. 80 del D.Lgs. 50/2016 e smi e che nei confronti di nessuna delle persone fisiche di cui all'art. 80 commi 2 e 3 del D.Lgs. 50/2016 e smi operano le cause di esclusione di cui all'art. 80 comma 1 del medesimo decreto; (Il dichiarante potrà corredare fin da subito detta dichiarazione con l'indicazione delle generalità, codice fiscale e carica ricoperta da ciascuna delle persone fisiche alle quali si riferisce la dichiarazione medesima. In mancanza di detta indicazione i su citati dati dovranno essere forniti dall'operatore economico, risultato primo o secondo classificato, immediatamente dopo l'aggiudicazione provvisoria dell'appalto in oggetto);

18) solo per i consorzi di cui all'art.45 , comma 2, lettera b) e c) del D.lgs.50/2016 e smi "che lo scrivente consorzio concorre alla presente gara in proprio o per i seguenti consorziati..". (indicare quali);

19) solo per i raggruppamenti temporanei di concorrenti: ogni membro del raggruppamento temporaneo dovrà dichiarare per quale tipologia di servizi concorre alla qualificazione del raggruppamento temporaneo medesimo ed in quali termini percentuali nonché la quota di esecuzione della prestazione che si impegna ad assumere;

I soggetti consorziati individuati di cui al punto 18) dovranno presentare, a pena di esclusione, dichiarazione a firma del legale rappresentante relativamente ai punti 2 3 4 e 5.

In tema di qualificazione dei Consorzi di cui all'art. 45, comma 2 lettera b) e c) del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i. si richiama quanto disposto dall'art. 47 del medesimo D.Lgs.

Dovrà infine essere indicata la sede I.N.P.S. , I.N.A.I.L. di cui l'impresa (**ed eventuali consorziate esecutrici**) si avvale per il versamento dei contributi previdenziali ed assicurativi con il relativo numero di posizione ed il codice attività ISTAT.

La dichiarazione di cui ai punti **da 1 a 19** sopraccitati, **da redigersi sulla base del modello allegato A1) al presente bando**, dovrà contenere espresso riferimento **all'appalto e al lotto** di cui trattasi e dovrà essere sottoscritta dal legale rappresentante dell'Impresa partecipante alla gara.

In caso di raggruppamento temporaneo, le suddette dichiarazioni dovranno essere prodotte da ogni impresa componente il raggruppamento

I requisiti di cui ai punti **6)1, 6)2, 7) e 8)**, benché dichiarati da ogni componente il raggruppamento, potranno essere posseduti cumulativamente dal raggruppamento temporaneo di imprese, Consorzio ordinario di concorrenti o GEIE..

In ogni caso dovrà esser assunto l'impegno a costituirsi in Raggruppamento nelle forme di cui all'art 48 del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i. con l'indicazione del soggetto designato capogruppo.

Ai sensi dell'art. 53, c. 16-ter del D.Lgs. 165/2001 e dell'art. 15 del D.Lgs. 39/2013, la dichiarazione di cui al punto **12)** dovrà essere comprovata dal miglior offerente producendo ogni documentazione inerente al personale impiegato in rapporto di lavoro subordinato, autonomo o a qualsiasi titolo impiegato

Il soggetto concorrente potrà soddisfare i requisito di cui al punto **6)1, 6)2, 7) e 8)** **avvalendosi** dei requisiti di carattere economico-finanziario, tecnico organizzativo di altro soggetto ai sensi e per gli effetti dell'art. 89 del D.Lgs 50/2016 e s.m.i., .



In tal caso la dichiarazione del presente capo "A1" dovrà essere integrata ai sensi dell'art. 89 comma 1.

(eventuale in caso di concordato preventivo con prosecuzione dell'attività) Ai sensi del combinato disposto dell'art. 80, c. 5 lett. b) del D.Lgs 50/2016 e s.m.i. e dell'art. 186 – bis del R.D. 16/3/1942, n. 267 e s.m.i., successivamente al deposito del ricorso, la partecipazione a procedure di affidamento di contratti pubblici deve essere autorizzata dal Tribunale, acquisito il parere del commissario giudiziale, se nominato; in mancanza di tale nomina provvede il tribunale.

Avvenuta l'ammissione al concordato preventivo la partecipazione alla presente gara é parimenti consentita purché l'impresa presenti con la documentazione amministrativa:

- a. una relazione di un professionista in possesso dei requisiti di cui all'articolo 67, terzo comma, lettera d), che attesta la conformità al piano e la ragionevole capacità di adempimento del contratto;
- b. la dichiarazione di altro operatore in possesso dei requisiti di carattere generale, di capacità finanziaria, tecnica, economica nonché di certificazione, richiesti per l'affidamento dell'appalto, il quale si è impegnato nei confronti del concorrente e della stazione appaltante a mettere a disposizione, per la durata del contratto, le risorse necessarie all'esecuzione dell'appalto e a subentrare all'impresa ausiliata nel caso in cui questa fallisca nel corso della gara ovvero dopo la stipulazione del contratto, ovvero non sia per qualsiasi ragione più in grado di dare regolare esecuzione all'appalto. Si applica l'articolo 89 del decreto legislativo 50/2016 e s.m.i. .

Fermo quanto previsto sopra l'impresa in concordato con prosecuzione dell'attività può concorrere anche riunita in raggruppamento temporaneo di imprese, purché non rivesta la qualità di mandataria e sempre che le altre imprese aderenti al raggruppamento non siano

assoggettate ad una procedura concorsuale. In tal caso la dichiarazione di cui al precedente punto b), può provenire anche da un operatore facente parte del raggruppamento.

Ai sensi dell'art. 181 del R.D. 267/1942 e s.m.i. la partecipazione è altresì consentita nel caso di avvenuta omologazione da parte del Tribunale del concordato preventivo con prosecuzione dell'attività, purchè l'impresa indichi gli estremi sia del decreto del tribunale di ammissione sia di quello di omologazione del concordato preventivo con prosecuzione dell'attività (in sostituzione di detta dichiarazione l'impresa potrà allegare copia dei due decreti).

Detta disposizione trova applicazione per le procedure di concordato preventivo introdotte dall' 11/09/2012.

In tema **di integrazione della documentazione di gara** si ricorda che, secondo quanto disposto dall'art. 83 comma 9 del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i., le carenze di qualsiasi elemento formale della domanda possono essere sanate attraverso la procedura di soccorso istruttorio. In particolare, in caso di mancanza, incompletezza e di ogni altra **irregolarità essenziale** degli elementi e del documento di gara unico europeo, con esclusione di quelle afferenti all'offerta economica e all'offerta tecnica, la stazione appaltante assegna al concorrente un termine, non superiore a dieci giorni, perché siano rese, integrate o regolarizzate le dichiarazioni necessarie, indicandone il contenuto e i soggetti che le devono rendere. In caso di inutile decorso del termine di regolarizzazione il concorrente è escluso dalla gara.

Costituiscono **irregolarità essenziali non sanabili** le carenze della documentazione che non consentono l'individuazione del contenuto o del soggetto responsabile della stessa.

“A2”

19

Documento di Gara Unico Europeo (**D.G.U.E.**) redatto in conformità al modello di formulario approvato con regolamento della Commissione Europea 2016/7 ed allegato al presente bando con specificazione del lotto per il quale si intende presentare offerta.

“B”

DOCUMENTAZIONE DA ALLEGARE

I concorrenti, **ai fini dell'ammissione alla gara**, sono tenuti, ai sensi della L. 266/2005 (legge finanziaria 2006) al pagamento della contribuzione di cui alla deliberazione dell'Autorità Nazionale Anticorruzione n.1377 del 21 dicembre 2016 secondo la tabella in essa riportata.

Tale contribuzione, in considerazione dell'importo di ogni lotto ricompreso nel bando in oggetto ammonta a:

Euro 70,00 per il lotto 2.04;

Euro 20,00 per il lotto 2.05;

Euro 140,00 per il lotto 2.06;

Euro 35,00 per il lotto 2.19;

Euro 70,00 per il lotto 2.20;

Euro 70,00 per il lotto 2.21;

Euro 70,00 per il lotto 3.10;

Euro 35,00 per il lotto 3.11;

Euro 70,00 per il lotto 3.22;

Euro 70,00 per il lotto 3.24.

I concorrenti, al momento della presentazione dell'offerta devono aver versato la somma dovuta a titolo di contribuzione.

Il mancato versamento di tale somma è causa di esclusione dalla gara.

Per eseguire il pagamento indipendentemente dalla modalità di versamento utilizzata, sarà

20

comunque necessario iscriversi on line, anche per i soggetti già iscritti al vecchio servizio, al nuovo “servizio di Riscossione” raggiungibile dalla homepage sul sito web dell’Autorità (www.anticorruzione.it) sezione “Contributi in sede di gara” oppure sezione “Servizi”.

L’utente iscritto per conto dell’operatore economico dovrà collegarsi al servizio con le credenziali da questo rilasciate e inserire il codice CIG che identifica la procedura alla quale l’operatore economico intende partecipare. Il sistema consentirà il pagamento diretto mediante carta di credito oppure la produzione di un modello da presentare a uno dei punti vendita Lottomatica Servizi, abilitati a ricevere il pagamento.

Pertanto sono consentite le seguenti modalità di pagamento della contribuzione:

- On line mediante carta di credito dei circuiti Visa, MasterCard, Diners, American Express. Per eseguire il pagamento sarà necessario collegarsi al “Servizio Riscossione” e seguire le istruzioni a video oppure il manuale del servizio.

A riprova dell’avvenuto pagamento, l’utente otterrà, all’indirizzo di posta elettronica indicato in sede di iscrizione, la ricevuta di pagamento, da stampare e allegare all’offerta.

- In contanti muniti del modello di pagamento rilasciato dal Servizio di riscossione, presso tutti i punti vendita della rete dei tabaccai lottisti abilitati al pagamento di bollette e bollettini. (all’indirizzo <http://www.lottomaticaservizi.it> è disponibile la funzione “Cerca il punto vendita più vicino a te”.

Lo scontrino rilasciato dal punto vendita dovrà essere allegato in originale alla dichiarazione di cui al capo “A1” di ogni lotto del presente bando.

Nel solo caso di concorrenti aventi sede legale oltre i confini del territorio nazionale e comunque in paesi membri dell’Unione Europea, è consentito il versamento del summenzionato contributo a mezzo di bonifico internazionale sul conto corrente bancario n. 4806788, presso il Monte dei Paschi di Siena (IBAN:

IT7700103003200000004806788), (BIC:PASCITMMROM) intestato all'Autorità Nazionale Anticorruzione. La causale del versamento deve riportare esclusivamente il codice identificativo ai fini fiscali utilizzato nel Paese di residenza o di sede del partecipante e il codice CIG che identifica la procedura cui l'operatore intende partecipare.

2) Cauzione pari al 2% dell'importo a base di gara del lotto cui si intende presentare offerta da prestare mediante fidejussione bancaria o assicurativa, o rilasciata dagli intermediari finanziari iscritti nell'elenco speciale di cui all'art. 106 del D.lgs. 01/09/1993 n. 385, che svolgono in via esclusiva o prevalente attività di rilascio di garanzie, e che sono sottoposti a revisione contabile da parte di una società di revisione iscritta nell'albo previsto dall'art. 161 del D.lgs. 24.02.1998 n. 58 e che abbiano i requisiti minimi di solvibilità richiesti dalla vigente normativa bancaria ed assicurativa.

Eventuali vizi di legittimazione dei soggetti abilitati al rilascio della cauzione non potranno gravare sulla stazione appaltante.

In caso di associazione temporanea di imprese, la polizza fidejussoria, o la fidejussione bancaria, dovrà essere intestata, a ciascuna impresa componente il raggruppamento ovvero soltanto alla designata capogruppo ma con espressa indicazione nell'atto della qualità di mandatario di costituenda A.T.I.

La suddetta garanzia dovrà prevedere espressamente la rinuncia al beneficio della preventiva escussione del debitore principale, la rinuncia all'eccezione di cui all'art. 1957, comma 2 c.c., nonché l'operatività della garanzia medesima entro 15 giorni, a semplice richiesta scritta della stazione appaltante. Tale cauzione dovrà avere validità per almeno 180 giorni dalla data di presentazione dell'offerta.

Ai fini della redazione di detta fidejussione la presenza nella stessa della seguente condizione particolare incondizionata, debitamente sottoscritta, sarà sufficiente a renderla

idonea ai fini dell'ammissibilità alla gara: **“in deroga alle condizioni generali e/o particolari la presente fidejussione deve intendersi prestata alle condizioni di cui all'art. 93 del D.lgs. 50/2016 e smi.**

La cauzione dovrà essere corredata, **a pena di esclusione**, dall'impegno certo ed incondizionato di un fideiussore, anche diverso da quello che ha rilasciato la cauzione provvisoria, a rilasciare la garanzia fidejussoria per l'esecuzione del contratto con le modalità e nella misura prevista dall'art. 103 del D.lgs 50/2016 e smi, qualora l'offerente risultasse aggiudicatario, ad eccezione degli operatori economici individuati al secondo paragrafo del comma 8 dell'art. 93 del D.Lgs.50/2016 e s.m.i.

Alla cauzione dovrà essere allegata copia fotostatica di un documento di identità del fideiussore sottoscrittore ovvero, in caso di firma digitale del fideiussore, dovranno essere allegati gli elementi per poter verificare la validità di tale firma digitale.

La cauzione potrà anche essere prestata, fermo restando il limite all'utilizzo del contante di cui all'art. 49, comma 1 del D.Lgs. 21.11.2007 n.231, in contanti, con bonifico, in assegni circolari o in titoli del debito pubblico garantiti dallo Stato al corso del giorno del deposito.

In caso di assolvimento mediante bonifico bancario questo dovrà effettuarsi esclusivamente sul conto n. 3233854 intestato a Città metropolitana di Torino, presso la Tesoreria metropolitana - Unicredit (ABI 2008 - CAB 01033) (codice IBAN IT 88 B 02008 01033 000003233854) - Via Bellezia n. 2 - 10122 Torino (Tel. 011 19417178/179), con la precisazione che la quietanza dell'avvenuto deposito dovrà essere allegata nella busta contenente i documenti. Medesime modalità di deposito presso il tesoriere devono essere adottate per il versamento in contanti o di assegno circolare o di

titoli del debito pubblico, ferma restando l'allegazione della quietanza dell'avvenuto deposito ai documenti di gara.

Per tale modalità di presentazione di cauzione, l'impegno certo ed incondizionato al rilascio della garanzia definitiva con le modalità e nella misura prevista dall'art.103 del D.Lgs 50/2016 e s.m.i dovrà essere assunto, direttamente da un fideiussore fatte salve le eccezioni previste dal secondo paragrafo del comma 8 dell' art. 93 del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i.

Le imprese in possesso delle certificazioni di cui all'art. 93 comma 7 del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i potranno beneficiare delle riduzioni dell'importo della cauzione provvisoria ivi previste: a tal fine dovranno allegare alla stessa una dichiarazione a firma del legale rappresentante, attestante di essere in possesso della certificazione che dà titolo alla riduzione indicandone gli estremi che consentano di identificarla in maniera inequivocabile **ovvero in sostituzione di detta dichiarazione potrà essere allegata alla dichiarazione di gara copia della certificazione medesima.**

Ai sensi di quanto disposto dall'art. 93 comma 7 ultima parte del D.lgs. 50/2016 e s.m.i. si precisa che in caso di cumulo delle riduzioni, la riduzione successiva deve essere calcolata sull'importo che risulta dalla riduzione precedente.

In caso di raggruppamento temporaneo, per poter beneficiare delle riduzioni sopra indicate della cauzione, dovrà essere dichiarato, nelle modalità già sopra indicate, il possesso della documentazione sopra descritta **da parte di tutti i soggetti associati.**

Si precisa che, a pena di esclusione, non si accetteranno altre forme di prestazione della cauzione ovvero cauzioni rilasciate da soggetti diversi da quelli sopra indicati.

La cauzione in argomento copre la mancata sottoscrizione del contratto dopo l'aggiudicazione dovuta ad ogni fatto riconducibile all'affidatario o all'adozione di

informazione antimafia interdittiva emessa ai sensi degli artt. 84 e 91 del D.Lgs. 159/2011 e s.m.i. ed è svincolata automaticamente al momento della sottoscrizione del contratto medesimo.

Per tutti i concorrenti non aggiudicatari la cauzione provvisoria verrà svincolata dalla Città metropolitana di Torino nell'atto con cui si comunica l'avvenuta aggiudicazione definitiva anche quando non sia ancora scaduto il termine di validità della garanzia.

- 3) Stampa del codice **PASSOE** generato con successo dal sistema AVCPASS.
- 4) (EVENTUALE) Almeno due referenze bancarie di cui al punto 6).2 del capo "A1" del presente bando di gara.

CONDIZIONI GENERALI

Il Capitolato Speciale d'Appalto dovrà intendersi modificato secondo le disposizioni del D.Lgs. 50/2016 come modificato in ultimo dal D.Lgs. 56/2017.

Si richiama altresì l'applicabilità delle Linee Guida adottate da ANAC in applicazione del D.Lgs.50/2016. e smi .

Possono partecipare alla gara raggruppamenti temporanei ed i consorzi secondo quanto previsto dagli artt. 45, 47, 48 del D.Lgs. n. 50/2016 e smi . E' consentita la partecipazione dei raggruppamenti temporanei di imprese e dei consorzi di concorrenti anche se non ancora formalmente costituiti. In tal caso l'offerta, a pena di esclusione, deve essere sottoscritta da tutte le imprese che costituiranno i raggruppamenti o i consorzi e contenere l'impegno che, in caso di aggiudicazione della gara, le stesse imprese conferiranno mandato collettivo speciale con rappresentanza ad una di esse, da indicare in sede di offerta e qualificata come capogruppo, la quale stipulerà il contratto in nome e per conto proprio e delle mandanti.

In caso di raggruppamenti di imprese, o consorzi di cui all'art. 2602 c.c., la documentazione richiesta nel presente bando dovrà essere prodotta da ciascuna delle Imprese riunite.

Per i raggruppamenti temporanei di Imprese il possesso dei requisiti economico-finanziari e tecnico-organizzativi è disciplinato dall'art. 48 D.Lgs. 50/2016 e s.m.i. .

E' vietata l'associazione in partecipazione sia durante la procedura di gara sia successivamente all'aggiudicazione definitiva. Resta ferma l'eccezione disposta dall'art. 105 comma 20 del D.Lgs.50/2016

E' vietata qualsiasi modificazione alla composizione dei suddetti raggruppamenti temporanei e dei suddetti consorzi, rispetto a quella risultante dall'impegno presentato in sede di offerta, salve le specifiche eccezioni previste dalle norme vigenti.

L'aggiudicazione avrà luogo anche nel caso vi sia un solo concorrente che abbia presentato offerta valida, qualora questa sia ritenuta conveniente ed idonea.

Non sono ammesse varianti progettuali in sede di offerta.

La Città metropolitana provvederà al pagamento diretto al subappaltatore dell'importo dovuto per le prestazioni dallo stesso eseguite, nei casi contemplati dall'art. 105 comma 13 del D. Lgs. 50/2016 e s.m.i

I servizi di cui sopra sono **finanziati** mediante fondi propri della Città Metropolitana di Torino .A tal proposito si evidenzia come l'Appalto in oggetto abbia durata quadriennale essendo riferito alle **Stagioni 2017/2018 - 2018/2019 - 2019/2020 - 2020/2021** ma che, **non potendo per legge la Stazione appaltante predisporre un Bilancio Pluriennale, il perfezionamento del vincolo negoziale per le stagioni successive a quella 2017/2018 è subordinato alla conferma, stagione per stagione, della copertura finanziaria, a seguito dell'approvazione del relativo bilancio annuale.**

Resta fermo l'impegno dell'Amministrazione ad inserire in bilancio gli stanziamenti necessari come previsto dalla determinazione del dirigente del servizio Concessioni ed Approvvigionamenti n. 61-17892 del 25/07/2017 (visto di regolarità contabile del 21/07/2017).

Ai sensi di quanto disposto dall'art. 5 comma 2 del D.M. 2.12.2016 pubblicato in G.U.R.I. in data 25.01.2017 le spese per la pubblicazione obbligatoria (G.U.R.I. e n. 2 quotidiani a diffusione nazionale e n. 2 quotidiani a maggiore diffusione locale nel luogo ove si esegue il contratto) del presente bando di gara sono rimborsate alla stazione appaltante dagli aggiudicatari dei 10 lotti ricompresi nel presente bando tra i quali verranno ripartite entro il termine di sessanta giorni dall'aggiudicazione.

Il concorrente ha facoltà di svincolarsi dalla propria offerta, qualora siano decorsi 180 giorni dalla presentazione dell'offerta, senza che sia stato stipulato il contratto. La predetta facoltà non è esercitabile per il concorrente miglior offerente, qualora il suddetto termine sia decorso inutilmente per cause non imputabili all'Amministrazione.

Per il presente appalto trova applicazione l'art. 3 della Legge 13 agosto 2010, n.136 e s.m.i. sulla "Tracciabilità dei flussi finanziari".

La stazione appaltante si riserva la facoltà di inserire nel contratto di appalto apposita clausola di recesso unilaterale a favore della Città metropolitana da esercitarsi in caso di riscontri negativi inerenti al possesso anche di uno solo dei requisiti previsti dagli artt. da 80 a 84 del D.Lgs. e s.m.i. . In caso di recesso per detti motivi e per ogni altro caso previsto dalla legge non saranno applicabili i disposti di cui all'art. 109 del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i. e l'appaltatore avrà diritto soltanto al pagamento dei servizi regolarmente eseguiti, decurtato degli oneri aggiuntivi derivanti dallo scioglimento del contratto.

Resta ferma in tale ipotesi l'applicazione dell'art. 110, comma 1, del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i

27



AVVERTENZE

Il modello da utilizzarsi per le dichiarazioni di cui al capo "A1" è quello allegato sotto la lettera A1) al presente bando.

Ai sensi di quanto disposto dall'art 85 del D.Lgs. 50/2016 e smi la Stazione appaltante richiede altresì in aggiunta all'allegato A1) il Documento di Gara Unico Europeo (D.G.U.E.) redatto in conformità al modello di formulario approvato con regolamento della Commissione Europea 2016/7 ed allegato al presente bando sotto la lettera A2) integrato secondo le disposizioni contenute nel Comunicato del Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti n. 170 pubblicato in G.U. il 22.07.2016.

La presentazione nel plico offerta degli allegati A1) e A2) al presente bando correttamente compilati assolve ogni onere dichiarativo utile alla partecipazione alla gara.

Si rammenta che la falsa dichiarazione:

- a) comporta sanzioni penali (art. 76 D.P.R. 28.12.2000 n. 445). A tal proposito si avverte che, ad avvenuto accertamento da parte della Città Metropolitana della resa falsa dichiarazione, il competente servizio provvederà all'immediata segnalazione del fatto alle competenti Autorità;
- b) costituisce causa d'esclusione dalla partecipazione a successive gare (art. 80 comma 12 D.Lgs. 50/2016 e smi).

In ordine alla veridicità delle dichiarazioni rese circa il possesso dei requisiti di ordine generale, la stazione appaltante potrà procedere a verifiche anche per i concorrenti non aggiudicatari.

Per il soggetto risultante miglior offerente in sede di gara la Città Metropolitana

procederà attraverso AVCPASS all'acquisizione di tutti i documenti necessari alla
comprova dei requisiti speciali e generali dichiarati in sede di gara.

Resta ferma l'acquisizione, secondo la normativa vigente, delle certificazioni
comunque non acquisibili attraverso AVCPASS.

Si ricorda, coerentemente con quanto previsto dall'art. 52 comma 1, del Codice e dalla
Circolare della Presidenza del Consiglio dei Ministri n. 1/2010, che tutte le comunicazioni
svolte nell'ambito del sistema AVCPASS sono effettuate tramite PEC.

Pertanto, è necessario che possieda un indirizzo PEC almeno un amministratore/legale
rappresentante di ogni operatore economico (casella PEC personale dell'amministratore e
casella PEC dell'operatore economico); nel caso di operatore economico persona fisica
casella PEC personale, eventuale delegato dall'operatore economico (casella PEC
personale del delegato e casella PEC dell'operatore economico)

Si ricorda infine che l'art. 21, comma 2, del Dlgs 82/2005 e s.m.i. recante il Codice
dell'Amministrazione Digitale, dispone che i documenti inseriti dagli operatori economici,
debbano essere firmati digitalmente.

Pertanto i soggetti già sopra menzionati devono dotarsi di un certificato di **firma digitale**,
in corso di validità, rilasciato da un organismo incluso nell'elenco pubblico dei
certificatori.

La documentazione dovrà essere **firmata digitalmente** ed inoltrata dall'operatore
economico al seguente servizio.contratti@cert.cittametropolitana.torino.it entro il termine
assegnato.

In difetto l'Amministrazione procederà ai sensi di legge. Il miglior offerente dovrà
comunque produrre su richiesta, prima della stipulazione del contratto, la cauzione
definitiva e quant'altro necessario al perfezionamento del contratto.

In difetto di ciò l'Amministrazione potrà non addivenire alla stipulazione del contratto fatto salvo il diritto dell'Amministrazione stessa al risarcimento dei danni derivati dalla mancata stipulazione.

Il soggetto miglior offerente dovrà produrre nel termine assegnato - previa richiesta dell'Ufficio - tutti i documenti necessari per il perfezionamento del contratto; in difetto l'Amministrazione procederà ai sensi di legge. Per l'appalto in esame trova applicazione l'art. 216 comma 11 del D.lgs.50/2016 e s.m.i..

L'aggiudicazione definitiva della gara è subordinata all'adozione dell'apposita determinazione di aggiudicazione dell'organo competente ai sensi dell'art. 32 del D.Lgs. 50/2016 e smi; pertanto il verbale di gara non terrà luogo di contratto.

L'aggiudicazione diventa impegnativa per l'Amministrazione ad avvenuta efficacia del provvedimento che la dispone, mentre l'Impresa concorrente è vincolata sin dalla scadenza del termine per la presentazione delle offerte.

Si dà atto inoltre che l'aggiudicazione e la stipulazione del contratto sono subordinati altresì agli adempimenti di cui alla legislazione antimafia se ed in quanto applicabili.

La stipulazione del contratto avverrà in modalità elettronica nei termini consentiti dalla normativa vigente.

Si informa che in caso di fallimento, di liquidazione coatta e concordato preventivo, ovvero procedura di insolvenza concorsuale o di liquidazione dell'appaltatore, o di risoluzione del contratto ai sensi dell'articolo 108 del D.Lgs. 50/2016 e smi ovvero di recesso dal contratto ai sensi dell'articolo 88, comma 4-ter, del decreto legislativo 6 settembre 2011, n. 159, ovvero in caso di dichiarazione giudiziale di inefficacia del contratto, l'Amministrazione procederà ai sensi dell'art. 110 del D.L.gs. 50/2016 e smi

Alla gara di cui trattasi, si applicano tutte le norme contenute nel presente bando e nel

regolamento per la disciplina dei contratti attualmente in vigore per la Città metropolitana di Torino come integrato da provvedimenti contenenti indirizzi sulla disciplina degli appalti di lavori pubblici, in quanto compatibile con la normativa vigente.

Le Imprese, con la semplice partecipazione alla gara accettano incondizionatamente tutte le norme contenute nel presente bando e nel citato regolamento.

Si informa, ai sensi dell'art. 13, comma 1, del D.Lgs. 196/2003 (codice in materia di protezione dei dati personali), che i dati forniti dai partecipanti alla gara sono necessari per la gestione del procedimento di appalto e sono raccolti ed in parte pubblicati, in applicazione delle vigenti norme in materia di appalti pubblici, a cura del Servizio Appalti Contratti ed Espropriazioni della Città metropolitana di Torino .

Sono riconosciuti ai concorrenti i diritti di cui all'art. 7 del decreto legislativo citato esercitabili con le modalità di cui all'art 76 comma 5 del D.Lgs. 50 /2016 .

Si applicano altresì in tema di accesso l'art. 53 del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i. nonché le disposizioni del vigente regolamento interno della Città metropolitana di Torino e recante norme in materia di accesso agli atti e alle informazioni.

Si richiama in particolare l'applicazione dei commi 2 e 5 del sopracitato art. 53 per la disciplina dei casi in cui l'accesso è differito od escluso.

Il contratto stipulato a seguito della procedura oggetto della presente lettera non conterrà la clausola compromissoria.

Avverso il presente bando può essere presentato ricorso nei modi e termini fissati dall'art. 204 del D.lgs. e s.m.i. e dal D. Lgs. 53/2010 presso il Tribunale Amministrativo Regionale per il Piemonte, C.so Stati Uniti 45 – Torino, tel. 0115576458, fax 0115576438.

Avviso di Preinformazione pubblicato sulla G.U.U.E. n. 2016/S245- 448339 del

20.12.2016

Responsabile Unico del Procedimento: Ing. Matteo Tizzani

Torino, li 07/08/2017

LA DIRIGENTE DEL SERVIZIO APPALTI,

CONTRATTI ED ESPROPRIAZIONI

Dott.ssa Domenica VIVENZA

(firma digitale)

Damico

ALL. B)

CITTA' METROPOLITANA DI TORINO

OGGETTO:OGGETTO: Servizi Invernali ed Estivi sulla rete stradale di competenza della Città Metropolitana di Torino. Stagioni 2017/2018 - 2018/2019 - 2019/2020 - 2020/2021- LOTTO 2.06 .
CPV: 50118000 -5; 77312000 -0

(C.I.G. 7169634923)

Importo a base di gara: Euro 1.024.196,66 di cui per servizi invernali euro: 1.008.968,29 e per servizi estivi euro 15.228,37

PROCEDURA APERTA ex art. 60 del D.Lgs. 50/2016 con il metodo delle offerte segrete con il criterio del prezzo più basso ai sensi dell'art. 95 comma 4 lett. a) del D.Lgs. 50/2016, espresso in termini di ribasso percentuale unico e uniforme come disposto con Determinazione n.61 -17892/2017 del 25/07/2017 del Dirigente del Servizio Concessioni ed Approvvigionamenti .

E' prevista l'individuazione dell'esclusione automatica delle offerte anomale ai sensi dell'art. 97 comma 8 del D.L.gs. 50/2016 con le modalità di cui all'art 97 comma 2, previo sorteggio, da effettuarsi in sede di gara, del metodo di determinazione del valore della soglia di anomalia.

Non sono ammesse offerte pari o in aumento e l'aggiudicaz. e' definitiva ad unico incanto.

Termine presentazione offerte: 30/08/2017 ore 12.00

Data inizio operazioni di gara: 31/08/2017 ore 9.00.

Data esito eventuale integrazioni e apertura offerte economiche: 12/09/2017 ore 9,00

Avviso di gara pubblicato su:

Sito informatico del Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti in data 07/08/2017

Sito informatico dell' Osservatorio LL.PP. Della Regione Piemonte in data 07/08/2017

Sito informatico della Città metropolitana di Torino in data 07/08/2017

G.U.R.I. N. 91 del 09/08/2017

G.U.U.E n. 316072 del 10/08/2017

Albo Pretorio della Città di Torino dal 07/08/2017 al 30/08/2017

Albo Pretorio della Città metropolitana di Torino dal 07/08/2017 al 30/08/2017

La Stampa Ed. Regionale in data 18/08/2017

Milano Finanza in data 14/08/2017

SIFIC (Gazzetta Asti ne Appalti) in data 14/08/2017

Italia Oggi in data 14/08/2017

IMPRESE CHE HANNO FATTO PERVENIRE UN PLICO: 1

Data : 31/082017 ore: 10.30

Sono presenti i Sigg.ri: Ing. Matteo Tizzani, Dott.ssa Domenica Vivenza, Dott. Giuseppe Ferrò, Sig.ra Egidia Laurenti.

Responsabile Unico del Procedimento: Ing. Matteo Tizzani

IMPRESE
A.T.I. G.S. SERVICE S.N.C. (C.F. 05664200010) /JOURDAN ROBERTO ESCAVAZIONI EDILIZIA (C.F. JRDRRT68P23G674F) / FERRARIS S.R.L. (C.F.04924760012) / SOC. COOP. ICE GREEN (C.F.10574280011) STR. DEL DROSSO N. 205 - 10135 TORINO

La commissione dà atto che la gara è andata deserta in quanto, a seguito dell'apertura del plico si è rilevato che l'A.T.I. ha inviato una mera comunicazione sull'impossibilità di partecipare alla gara.

I lavori si chiudono alle ore 10.35.

Torino, li 31/08/2017

La Dirigente del Servizio Appalti Contratti ed Espropriazioni
Dott.ssa Domenica Vivenza
(firmato digitalmente)

